



401.619

Bedienungsanleitung
Handwaschbecken mit Knie-Bedienung

D/A/CH

Instruction manual
Knee-operated hand wash basin

GB/UK

Mode d'emploi
Lave-mains avec commande au genou

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Lavamani azionato a ginocchio

I/CH

Mantenga las instrucciones
Lavamanos con accionamiento por rodilla

E

Manual de instruções
Lavatório operacional com o joelho

P

Bedieningshandleiding
Handwasbak met kniebediening

NL/B

Brugsanvisning skal
Håndvask med knæbetjening

DK

Инструкция по эксплуатации
Умывальник с коленным включением

RUS

Kullanma kılavuzu
Diz idareli el yıkama lavabosu

TR

Instrukcja obsługi
Umywalka z włącznikiem kolanowym

PL

Návod k obsluze
Umyvadlo s obsluhou pomocí kolena

CZ

Upute za upotrebu
Umivaonik s upravljanjem koljenom

HR

Használati útmutató
Falra szerelhető térdkapcsolós mosdókagyló

H

Οι οδηγίες χρήσης που ακολουθούν
νιπτήρας χεριών με διακόπτη γονάτου

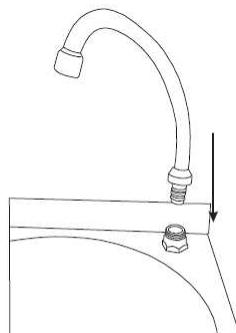
GR

Données techniques :

Nom :	• Lave-mains avec commande au genou
Numéro de l'article :	• 401.619
Matériau :	• acier inoxydable
Dimensions :	• larg. 400 x prof. 400 x haut. 345 mm Hauteur, robinet inclus 510 mm Vasque Ø 350 mm
Poids :	• 8,65 kg
Fournitures :	• robinet orientable 200 mm, siphon Ø 40 mm

Montage

- Déballez le lave-mains et éliminez tout le matériel d'emballage.
- Vérifiez les fournitures :
 - Lave-mains ;
 - Bouchon ;
 - Robinet orientable ;
 - Siphon.
- Suspendre le lave-mains à proximité d'une arrivée d'eau.
- Avant de monter le lave-mains, vérifiez les propriétés du mur sur lequel il va être fixé. Le mur doit pouvoir supporter le poids du lave-mains.
- Fixer le robinet orientable fourni au lave-mains à l'endroit prévu à cet effet (fig. 1).

**Fig. 1**

- Percer 2 trous dans le mur.
- Respecter un espacement de 280 mm entre les trous, comme présenté sur la fig. 2.
- Monter les chevilles et les vis fournis dans les trous préalablement percés et y accrocher le lave-mains.

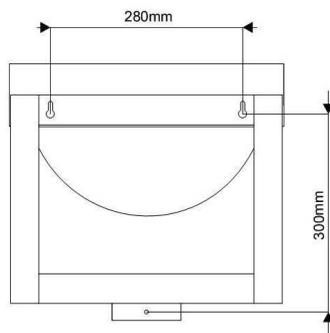


Fig. 2

- Raccorder le lave-mains à l'arrivée d'eau à l'aide du matériel de montage fourni. Le raccordement du lave-mains est au choix eau froide et/ou eau chaude.
- Raccorder le tuyau de drainage au lave-mains.
- Pour actionner le lave-mains, appuyer sur la plaque avant avec le genou (fig. 3).
- L'eau coule du robinet pendant env. 15 secondes. Une fois ce temps écoulé, l'eau arrête de couler automatiquement.

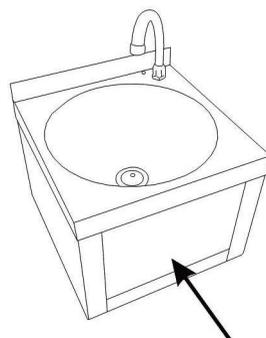


Fig. 3

- Le mélange d'eau chaude et d'eau froide se règle à l'aide du bouton de commande (fig. 4).

Nettoyage

- Nettoyer le lave-mains régulièrement à l'aide d'un torchon souple et de produits d'entretien non corrosifs.

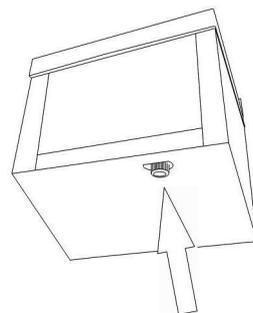


Fig. 4

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Allemagne

Tél.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120